

## On traverse un miroir

Celine Dion

Qu'est-ce qui se passe  
Quand on est lasse  
Quand le coeur a perdu ses couleurs  
Une emotion  
Comme une invitation  
A chanter sans aucune raison  
Tout ca pour un regard ou deux  
Un sourire qui tremble un peu  
C'est l'amour, c'est l'accident  
On sent passer le courant

What happens  
When a girl is tired  
When the heart has lost its colors  
An emotion  
Like an invitation  
To sing without any reason  
All that for a look or two  
A smile which quivers a little  
It's the love, it's an accident  
We feel the current go through  
On traverse un miroir  
Malgre la peur d'y croire  
On se dit que cette fois-ci  
On aime a la folie  
Une vie sans histoire  
C'est bien pire qu'un trou noir  
Sans hesiter, sans savoir  
On traverse un miroir

We pass through a mirror  
Despite the fear of believing in it  
You tell yourself that this time  
You are madly in love with  
A life without a story  
Is even worse than a black hole  
Without hesitating, without knowing  
We pass through a mirror  
Champagne en trop  
Rien n'est trop beau  
On a du mal a trouver les mots  
On dit tout bas n'importe quoi  
Pour etouffer l'envie de crier  
On se tait, on reste accroche  
Comme deux enfants desesperes  
On reve de partager  
Une nuit comme au cine

Too much champagne  
Nothing is too beautiful  
We have trouble finding the words  
You say in a whisper anything  
In order to stifle the desire to cry out  
You are silent, you remain hooked  
Like two hopeless children  
You dream of sharing  
A night like at the movies

On traverse un miroir  
Malgre la peur d'y croire  
On se dit que cette fois-ci  
On aime a la folie  
Une vie sans histoire  
C'est bien pire qu'un trou noir  
Sans hesiter, sans savoir  
On traverse un miroir

We pass through a mirror  
Despite the fear of believing in it  
You tell yourself that this time  
You are madly in love with  
A life without a story  
Is even worse than a black hole  
Without hesitating, without knowing  
We pass through a mirror  
On se tait, on reste accroche  
Comme deux enfants desesperes  
C'est l'amour, c'est l'accident  
On sent passer le courant

You are silent, you remain hooked  
Like two hopeless children  
It's the love, it's an accident  
We feel the current go through  
On traverse un miroir  
Malgre la peur d'y croire  
On se dit que cette fois-ci  
On aime a la folie  
Une vie sans histoire  
C'est bien pire qu'un trou noir  
Sans hesiter, sans savoir  
On traverse un miroir

We pass through a mirror  
Despite the fear of believing in it  
You tell yourself that this time  
You are madly in love with  
A life without a story  
Is even worse than a black hole  
Without hesitating, without knowing  
We pass through a mirror

On traverse un miroir

We pass through a mirror